

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24652632									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie auf die Materialien, aus denen der Zahnputzbecher hergestellt ist. Vermeiden Sie Becher aus zerbrechlichen Materialien in Badezimmern, in denen sie leicht herunterfallen und zerbrechen könnten.	Pay attention to the materials the toothbrush cup is made of. Avoid using cups made of fragile materials in bathrooms where they could easily fall and break.	Faites attention aux matériaux à partir desquels le gobelet de la brosse à dents est fabriqué. Évitez les tasses faites de matériaux fragiles dans les salles de bains où elles pourraient facilement tomber et se briser.	Prestare attenzione ai materiali con cui è realizzato il bicchiere dello spazzolino da denti. Evitate tazze realizzate con materiali fragili nei bagni dove potrebbero facilmente cadere e rompersi.	Let op de materialen waaruit de tandenborstelbeker is gemaakt. Vermijd kopjes gemaakt van kwetsbare materialen in badkamers waar ze gemakkelijk kunnen vallen en breken.	Preste atención a los materiales con los que está fabricado el vaso para el cepillo de dientes. Evite tazas hechas de materiales frágiles en los baños donde podrían caerse y romperse fácilmente.	Věnujte pozornost materiálům, ze kterých je kalíšek na zubní kartáček vyroben. Vyhňte se kelímkům z křehkých materiálů v koupelnách, kde by mohly snadno spadnout a rozbit se.	Obratite pozornost na materijale od kojih je napravljena čašica četkice za zube. Izbjegavajte šalice od lomljivih materijala u kupaonicama gdje bi lako mogle pasti i razbiti se.	Obratite pozornost na materijale od kojih je napravljena čašica četkice za zube. Izbjegavajte šalice od lomljivih materijala u kupaonicama gdje bi lako mogle pasti i razbiti se.	Ügyeljen az anyagokra, amelyekből a fogkefe csésze készült. Kerülje a törékeny anyagból készült csészéket a fürdőszobákban, ahol könnyen leeshetnek és eltörhetnek.
Vermeiden Sie es, heiße Flüssigkeiten wie heißes Wasser oder Kaffee in Zahnputzbechern aufzubewahren, da dies zu Verformungen oder Beschädigungen des Bechers führen könnte.	Avoid storing hot liquids such as hot water or coffee in toothbrush cups as this may cause the cup to become deformed or damaged.	Évitez de conserver des liquides chauds tels que de l'eau chaude ou du café dans des gobelets à brosse à dents, car cela pourrait provoquer une déformation ou endommager le gobelet.	Evitare di conservare liquidi caldi come acqua calda o caffè nelle tazze per spazzolini poiché ciò potrebbe causare deformazioni o danni alla tazza.	Bewaar hete vloeistoffen zoals heet water of koffie niet in tandenborstelbekers, omdat dit vervorming of schade aan de beker kan veroorzaken.	Evite almacenar líquidos calientes como agua caliente o café en los vasos para cepillos de dientes, ya que esto podría deformar o dañar el vaso.	Neskladujte horké tekutiny, jako je horká voda nebo káva, v kelímcích na zubní kartáčky, protože by to mohlo způsobit deformaci nebo poškození kelímku.	Izbjegavajte pohranjivanje vrućih tekućina poput tople vode ili kave u čašice za četkice za zube jer to može uzrokovati deformaciju ili oštećenje čašice.	Izbjegavajte pohranjivanje vrućih tekućina poput tople vode ili kave u čašice za četkice za zube jer to može uzrokovati deformaciju ili oštećenje čašice.	Kerülje a forró folyadékok, például forró víz vagy kávé tárolását a fogkefe csészéjében, mert ez deformációt vagy károsodást okozhat a csészében.
Verwenden Sie Zahnputzbecher mit Halterungen, um die Aufbewahrung Ihrer Zahnbürsten ordentlich und hygienisch zu gestalten.	Use toothbrush cups with holders to keep your toothbrushes neat and hygienic.	Utilisez des gobelets à brosse à dents avec des supports pour garder le rangement de votre brosse à dents propre et hygiénique.	Usa i bicchieri per spazzolini con supporti per mantenere il tuo spazzolino pulito e igienico.	Gebruik tandenborstelbekers met houders om je tandenborstel netjes en hygiënisch op te bergen.	Utilice vasos para cepillos de dientes con soportes para mantener el almacenamiento de su cepillo de dientes limpio e higiénico.	Používejte kelímky na zubní kartáčky s držáky, aby bylo skladování zubních kartáčků čisté a hygienické.	Koristite čašice za četkice za zube s držačima kako bi vaša četkica bila uredna i higijenska.	Koristite čašice za četkice za zube s držačima kako bi vaša četkica bila uredna i higijenska.	Használjon fogkefetartós poharakat, hogy a fogkefe tárolóhelye rendben és higiénikus legyen.
Verwenden Sie nur Seifen oder Flüssigkeiten, die für den Seifenspender geeignet sind. Andere Substanzen können den Spender beschädigen oder die Funktion beeinträchtigen.	Only use soaps or liquids that are suitable for the soap dispenser. Other substances may damage the dispenser or impair its function.	Utilisez uniquement des savons ou des liquides adaptés au distributeur de savon. D'autres substances peuvent endommager le distributeur ou altérer son fonctionnement.	Utilizzare solo saponi o liquidi adatti al dispenser di sapone. Altre sostanze potrebbero danneggiare il dispenser o comprometterne il funzionamento.	Gebruik alleen zepen of vloeistoffen die geschikt zijn voor de zeepdispenser. Andere stoffen kunnen de dispenser beschadigen of de werking ervan belemmeren.	Utilice únicamente jabones o líquidos adecuados para el dispensador de jabón. Otras sustancias pueden dañar el dispensador o afectar su funcionamiento.	Používejte pouze mýdla nebo tekutiny, které jsou vhodné pro dávkovač mýdla. Jiné látky mohou dávkovač poškodit nebo zhoršit jeho funkci.	Koristite samo sapune ili tekućine koje su prikladne za dozator sapuna. Ostale stvari mogu oštetiti dozator ili narušiti njegovu funkciju.	Koristite samo sapune ili tekućine koje su prikladne za dozator sapuna. Ostale stvari mogu oštetiti dozator ili narušiti njegovu funkciju.	Csak olyan szappant vagy folyadékot használjon, amely alkalmas a szappanadagolóhoz. Más anyagok károsíthatják az adagolót vagy ronthatják annak működését.
Stellen Sie sicher, dass der Seifenspender die richtige Menge an Seife abgibt, um eine Verschwendung zu vermeiden. Überprüfen Sie gelegentlich die Einstellungen des Seifenspenders.	Make sure the soap dispenser dispenses the correct amount of soap to avoid wastage. Check the soap dispenser settings occasionally.	Assurez-vous que le distributeur de savon distribue la bonne quantité de savon pour éviter le gaspillage. Vérifiez les réglages du distributeur de savon de temps en temps.	Assicurati che il dispenser di sapone eroghi la giusta quantità di sapone per evitare sprechi. Controllare occasionalmente le impostazioni del distributore di sapone.	Zorg ervoor dat de zeepdispenser de juiste hoeveelheid zeep afgeeft om verspilling te voorkomen. Controleer af en toe de instellingen van de zeepdispenser.	Asegúrese de que el dispensador de jabón dispense la cantidad adecuada de jabón para evitar el desperdicio. Verifique la configuración del dispensador de jabón de vez en cuando.	Ujistěte se, že dávkovač mýdla dávákuje správné množství mýdla, abyste předešli plýtvání. Občas zkontrolujte nastavení dávkovače mýdla.	Provjerite ispušta li dozator sapuna pravu količinu sapuna kako biste izbjegli rasipanje. Povremeno provjerite postavke dozatora sapuna.	Provjerite ispušta li dozator sapuna pravu količinu sapuna kako biste izbjegli rasipanje. Povremeno provjerite postavke dozatora sapuna.	Győződjön meg arról, hogy a szappanadagoló a megfelelő mennyiségű szappant adagolja, hogy elkerülje a pazarlást. Időnként ellenőrizze a szappanadagoló beállításait.
Halten Sie den Seifenspender außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um versehentliche Verschüttungen oder Unfälle zu vermeiden.	Keep the soap dispenser out of the reach of children and pets to avoid accidental spills or accidents.	Gardez le distributeur de savon hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les déversements accidentels ou les accidents.	Tenere il dispenser del sapone fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare fuoriuscite accidentali o incidenti.	Houd de zeepdispenser buiten het bereik van kinderen en huisdieren om onbedoeld morsen of ongelukken te voorkomen.	Mantenga el dispensador de jabón fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar derrames o accidentes accidentales.	Uchovávejte dávkovač mýdla mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby nedošlo k náhodnému polítvání nebo nehodám.	Držite dozator sapuna izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli slučajno prolivanje ili nezgode.	Držite dozator sapuna izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli slučajno prolivanje ili nezgode.	véletlen kiömlések vagy balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a szappanadagolót gyermekektől és háziállatoktól.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Grohe Deutschland Vertriebs GmbH
Zur Porta 9, 32457 Porta Westfalica
service.de@grohe.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24652632									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Seien Sie vorsichtig beim Nachfüllen des Seifenspenders, um das Verschütten von Seife zu vermeiden und Kontakt mit Haut oder Augen zu verhindern. Verwenden Sie bei Bedarf Handschuhe.	Be careful when refilling the soap dispenser to avoid spilling soap and to prevent contact with skin or eyes. Use gloves if necessary.	Soyez prudent lorsque vous remplissez le distributeur de savon pour éviter de renverser du savon et éviter tout contact avec la peau ou les yeux. Utilisez des gants si nécessaire.	Fare attenzione quando si riempiete il dispenser del sapone per evitare fuoriuscite di sapone ed evitare il contatto con la pelle o gli occhi. Se necessario, utilizzare i guanti.	Wees voorzichtig bij het bijvullen van de zeepdispenser om te voorkomen dat u zeep morst en contact met de huid of ogen voorkomt. Gebruik indien nodig handschoenen.	Tenga cuidado al rellenar el dispensador de jabón para evitar derramar jabón y evitar el contacto con la piel o los ojos. Utilice guantes si es necesario.	Při doplňování dávkovače mýdla buďte opatrní, abyste zabránili rozlití mýdla a zabránili kontaktu s pokožkou nebo očima. V případě potřeby použijte rukavice.	Budite oprezni kada ponovno punite dozator sapuna kako biste izbjegli prolivanje sapuna i sprječili kontakt s kožom ili očima. Koristite rukavice ako je potrebno.	Budite oprezni kada ponovno punite dozator sapuna kako biste izbjegli prolivanje sapuna i sprječili kontakt s kožom ili očima. Koristite rukavice ako je potrebno.	Legyen óvatos, amikor újratölti a szappanadagolót, hogy elkerülje a szappan kiömlését és a bőrrel vagy szemmel való érintkezést. Szükség esetén használjon kesztyűt.
Überprüfen Sie, ob die Seifenschale oder der Seifenkorb über ausreichende Abflusslöcher verfügt, um stehendes Wasser abzuleiten und die Seife trocken zu halten. Dies verlängert die Lebensdauer der Seife und verhindert Schimmelbildung.	Check that the soap dish or soap basket has adequate drainage holes to drain standing water and keep the soap dry. This will extend the life of the soap and prevent mold growth.	Vérifiez que le porte-savon ou le panier à savon dispose de trous de drainage adéquats pour évacuer l'eau stagnante et garder le savon au sec. Cela prolonge la durée de vie du savon et empêche la croissance de moisissures.	Verificare che il portasapone o il cestello del sapone dispongano di fori di drenaggio adeguati per drenare l'acqua stagnante e mantenere il sapone asciutto. Ciò prolunga la vita del sapone e previene la crescita di muffe.	Controleer of het zeepbakje of het zeepmandje voldoende afvoergaten heeft om stilstaand water af te voeren en de zeep droog te houden. Dit verlengt de levensduur van de zeep en voorkomt schimmelgroei.	Verifique que la jabonera o la canasta de jabón tengan orificios de drenaje adecuados para drenar el agua estancada y mantener el jabón seco. Esto prolonga la vida útil del jabón y previene el crecimiento de moho.	Zkontrolujte, zda miska na mýdlo nebo koš na mýdlo mají dostatečné odvodňovací otvory pro odtok stojaté vody a udržujte mýdlo suché. Tím se prodlouží životnost mýdla a zabrání se růstu plísní.	Provjerite ima li posuda za sapun ili košara za sapun odgovarajuće rupe za odvodnju stajaće vode i da sapun ostane suh. Time se produžuje vijek trajanja sapuna i sprječava nastanak plijesni.	Provjerite ima li posuda za sapun ili košara za sapun odgovarajuće rupe za odvodnju stajaće vode i da sapun ostane suh. Time se produžuje vijek trajanja sapuna i sprječava nastanak plijesni.	Ellenőrizze, hogy a szappantartón vagy a szappanoskosáron megfelelő lefolyónyílások vannak-e az állóvíz leeresztéséhez és a szappan szárazon tartásához. Ez meghosszabbítja a szappan élettartamát és megakadályozza a penészképződést.
Befestigen Sie Wandseifenhalter oder Seifenkörbe sicher an der Wand oder anderen Oberflächen, um ein Umkippen oder Verrutschen zu verhindern.	Securely attach wall soap holders or soap baskets to the wall or other surface to prevent tipping or slipping.	Fixez solidement les porte-savons muraux ou les paniers à savon au mur ou à d'autres surfaces pour éviter tout basculement ou glissement.	Fissa saldamente i portasapone da parete o i cestini per sapone alla parete o ad altre superfici per evitare che si ribaltino o scivolino.	Bevestig wandzeephouders of zeepmandjes stevig aan de muur of andere oppervlakken om kantelen of uitglijden te voorkomen.	Fije de forma segura los jaboneras o cestas de jabón de pared a la pared u otras superficies para evitar que se vuelquen o se resbalen.	Bezpečně připevněte nástěnné držáky na mýdlo nebo košíky na mýdlo na zeď nebo jiné povrchy, abyste zabránili převrácení nebo sklouznutí.	Sigurno pričvrstite zidne držače za sapun ili košare za sapun na zid ili druge površine kako biste spriječili prevrtanje ili klizanje.	Sigurno pričvrstite zidne držače za sapun ili košare za sapun na zid ili druge površine kako biste spriječili prevrtanje ili klizanje.	Biztonságosan rögzítse a fali szappantartókat vagy szappanoskosarakat a falhoz vagy más felületekhez, hogy megakadályozza a felbillenést vagy elcsúszást.